

Interlingua

Language Services

Ihr
Dolmetschpartner.



Interlingua Language Services-ILS GmbH
Schwarzspanierstraße 15/1/15
1090 Wien, Österreich

Telefon: +43 (1) 505 97 44-0
Fax: +43 (1) 505 19 45
E-Mail: office@interlingua.at
Web: www.interlingua.at



Darstellung der Unternehmensleistungen

Professionelle Dolmetschungen sind für eine reibungslose Kommunikation über Sprach- und Kulturgrenzen hinweg von zentraler Bedeutung. Interlingua bietet professionelle Dolmetschdienstleistungen und weitere Sprachdienstleistungen (Übersetzungen, Lektorate, Transkriptionen) an.

Unser Unternehmen zeichnet sich besonders dadurch aus, dass wir über langjährige Erfahrungen verfügen – wir sind seit über 30 Jahren erfolgreich am Markt tätig. Das bedeutet auch, dass wir ein sicherer, verlässlicher Partner mit gleichbleibender Qualität für Kunden sind. 2006 wurden wir als erstes österreichisches Unternehmen nach der EN ISO 15038 (vormals ÖNORM EN 15038) zertifiziert.

Dolmetschdienstleistungen bei Interlingua

Sorgfältig ausgewählte Dolmetscher arbeiten für Sie, um Ihnen einen hohen Qualitätsstandard – eine exakte und fehlerfreie Sprachdienstleistung – anzubieten. Alle verfügen über ein abgeschlossenes Dolmetschstudium und mehrjährige Berufserfahrung.



Unsere Dolmetscherin beim Einsatz in der Polnischen Akademie für Wissenschaften

*Mit **Interlingua** können Sie auf absolute **Verlässlichkeit**, **höchste Professionalität** sowie eine **erfolgreiche Zusammenarbeit** vertrauen!*

Für einwandfreie Dolmetschungen ist eine fundierte Vorbereitung vonseiten der Dolmetscher notwendig. Unsere Dolmetscher bereiten sich sorgfältig auf Konferenzen vor. Sie lesen sich in das Fachgebiet ein und recherchieren die kundenspezifische Terminologie. Unser Ziel ist es, Sie und Ihre Tagungsteilnehmer dabei individuell zu betreuen.

*Die **individuelle Betreuung** Ihrer Kongresse und Ihrer Tagungsteilnehmer sowie **maßgeschneiderte Vorbereitung** stehen bei uns im Mittelpunkt!*



Betreuung durch einen unserer Dolmetscher während einer Sitzung im österreichischen Parlament

Dolmetscharten

Wir bieten folgende Arten von Dolmetschleistungen an:

- Konsekutivdolmetschen
- Flüsterdolmetschen
- Simultandolmetschen
- Gerichtsdolmetschen

Konsekutivdolmetschen

Geeignet für kleinere Auditorien und Gespräche. Mittels einer speziellen Notiztechnik halten die Dolmetscher das Gesagte in Sinneinheiten fest und geben dieses in der anderen Sprache wieder. Hier gibt es allerdings eine höhere Zeitverzögerung. Jeder Vortrag, jedes Gespräch wird ca. um die Hälfte länger.

Flüsterdolmetschen

Geeignet für maximal 2 Zuhörer.

Der Dolmetscher sitzt dabei hinter oder neben dem Zuhörer und flüstert ins Ohr.

Simultandolmetschen

Die effizienteste Art ohne große Zeitverzögerung. Ideal für ein großes Publikum z.B. bei Tagungen und Kongressen.

Hierzu benötigt man technische Hilfsmittel wie z.B. eine Dolmetschkabine inkl. Dolmetschtechnik. Es kann eine beinahe unbegrenzte Anzahl von Personen zuhören.

Gerichtsdolmetschen

Der Gerichtsdolmetscher steht speziell für Gerichte und Behörden zur Verfügung und muss dementsprechend auch spezifische Kenntnisse haben.

Ob simultan, konsekutiv oder gerichtlich – gerne beraten wir Sie über die geeignete Art der Dolmetschung Ihrer Veranstaltung. Sollte es notwendig sein, stellen wir auch gerne Dolmetscher-Teams zusammen.

Dolmetschtechnik

Wir organisieren – wenn erforderlich – die technische Ausstattung Ihrer Veranstaltungen. Von Dolmetschkabine über Flüsterkoffer bis zu Web- und Videokonferenzsystemen, Ton- und Filmaufnahmemöglichkeiten wird alles nach Wunsch bereitgestellt.

REFERENZEN

- ◆ ASFINAG BAU MANAGEMENT GMBH
- ◆ ATOS, IT Solutions and Services GmbH
- ◆ Benn-Ibler Rechtsanwälte GmbH
- ◆ Brainbows Informationsmanagement GmbH
- ◆ BST Consult Management Ltd
- ◆ Calzedonia - Intimissimi - Tezenis, CCI Handelsges.m.b.H.
- ◆ Cognex Ltd
- ◆ DLA Piper Weiss-Tessbach Rechtsanwälte GmbH
- ◆ Donau-Universität Krems, Universität für Weiterbildung
- ◆ GD European Land Systems-Steyr GmbH
- ◆ GEHRER PLÖTZENEDER DDWS, Corporate Advisors GmbH
- ◆ Goldschmidt Thermit Railservice (Österreich) GmbH
- ◆ Haydn Festival Eisenstadt
- ◆ Hermann Pfanner Getränke GmbH
- ◆ Hobas Engineering GmbH
- ◆ IMMOFINANZ AG
- ◆ Kärnten Tourismus
- ◆ Ketchum Publico GmbH
- ◆ Köb | Reich-Rohrwig, Selbstständige Rechtsanwälte in Kooperation
- ◆ MAGNAT Real Estate AG
- ◆ Montafon Tourismus
- ◆ MuseumsQuartier Wien E+B GesmbH
- ◆ Reisebüro Peter Martinek GmbH
- ◆ Rosam Change Communications GmbH
- ◆ SAA Software Engineering GmbH, System Analyse & Automation
- ◆ Schülke & Mayr GmbH
- ◆ SEMMELROCK International GmbH
- ◆ SIEMENS AG Österreich
- ◆ Spencer Stuart Management Consulting GmbH
- ◆ VIA Servis Ltd, Niederlassung Österreich
- ◆ Vienna City Marathon, Enterprise Sport Promotion GmbH
- ◆ Wien Tourismus
- ◆ Wirtschaftsbund Wien
- ◆ WKO, Aussenwirtschaft Österreich

Einige unserer langjährigen Partner

*Alles hat wie **immer wunderbar** geklappt!
Auch die Technik war wie immer **perfekt organisiert**.*

Vielen Dank & herzliche Grüße,

Sabine Berger
Corporate Marketing
Simmelrock International GmbH



***Alles bestens!**
War wunderbar, vielen Dank!*

Mag. Konrad Eckl
AUSSENWIRTSCHAFT AUSTRIA
Branchenfokus Hoffungsmärkte



*Guten Tag,
Bestens, vielen Dank für die **professionelle Betreuung!** Wir waren sehr zufrieden.
Mit lieben Grüßen,*

Kathrin Widu
Vienna City Marathon
Enterprise Sport Promotion GmbH



Interlingua

Language Services

Ihr
Dolmetschpartner.

Interlingua Language Services-ILS GmbH
Schwarzspanierstraße 15/1/15
1090 Wien, Österreich

Telefon: +43 (1) 505 97 44-0

Fax: +43 (1) 505 19 45

E-Mail: office@interlingua.at

Web: www.interlingua.at

